



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

2023年7月発行

Vol. 42

スポーツも人生も
後半戦がおもしろい！
分かち合おうアロハの心

Hawaii アロハライフ通信



7月4日、ヒルトンハワイアンビレッジで開催された「米国独立記念日を楽しむ晩餐会」。令和の歌姫・東亜樹さんをはじめ日本から多くのゲストを迎えた。

アメリカ本土からの観光客に支えられ、ハワイ経済はパンデミック前の97%まで戻ってきております。1日3万人の観光客がアメリカ本土から到着して、ワイキキビーチもアラモアナセンターも大変なにぎわいです。ハワイは完全にコロナ前に戻ったと言って良いでしょう。ただ残念なことに日本からの訪問客がまだあまり見られません。実数ではコロナ前の4分の1（1日1500人前後）となっています。理由としては①航空運賃やサーチャージの高さに加え②円安（1ドル140円）③ハワイでの物価高という3点に尽きます。そんな中でも、日系企業の新しい芽生えもあります。新しいスタイルのレストランや人口波乗りプールやエンタメの新ビジネスが生まれております。

さて、ハレの会ですが、7月4日の米国独立記念日を祝う晩餐会から始まったアロハ・ウィークも大盛況で進んでおります。社会貢献活動も活発化しており、7月8日には運河をきれいにするプロジェクト「元気アラワイプロジェクト」が実施されました。またウクレレを通じてハワイと日本の子どもを交流させる「ウクレレ文化交流」もこれから推進してまいります。

日本会員のためのベネフィットを追加いたしました。アラモアナホテルとリッツカールトンで会員所有のホテルコンドの貸し出しサービスがスタートしております。日本地区本部、特に首都圏支部の活躍は目を見はるものがあります。支部間交流としてのゴルフイベントや多くのイベントの開催をされました。女子会やユニークな旅の企画が実行されました。極めつけはハワイへの旅＝アロハウィークの実現でした。

イベントや会議は、対面とZOOM（オンライン）のハイブリッドでの実施が多くなっています。まだまだ課題も多いですが、時代の流れに対応しながら、百花繚乱で多種多様なセミナーやイベントを実施できればと思っております。ぜひハワイにいらしてください。マハロ！



ハワイアロハライフ協会 会長
坂井諒三

発行元: Hawaii Aloha Life Enrichment Association (ハレの会) P.O. Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830

Phone: (808) 428-5808 FAX: (808) 396-1140 Email: info@hawaiiisenorlife.org

「米国独立記念日を楽しむ晚餐会」が開催

令和の歌姫 東亜樹さんのコンサートが開催されました！

7月4日の米国独立記念日、ヒルトンハワイアンビレッジ内、ハレの会の会員にはすっかりお馴染みとなったレインボースイートにて「米国独立記念日を楽しむ晚餐会」が開催されました。晚餐会の目玉は当協会特別会員にもなられた、「令和の歌姫」東亜樹さんのコンサートでした。佐野ホノルル支部長率いる仲良しバンドの演奏とジョインし、懐かしい名曲からヒットソングまで素晴らしい歌声を披露。参加者は透き通った歌声に感動していました。亜樹さんは、ハワイでクアキニ病院やさくらハウスなどを慰問し、歌声で癒しを届ける活動にも取り組みました。



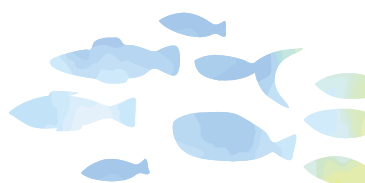
「米国独立記念日を楽しむ晚餐会」が開催

令和の歌姫 東亜樹さんのコンサートが開催されました！



ファンドレイズゴルフ大会@ホアカレイCC

7月6日、オアフ島で一番新しいメンバーシップゴルフコース「ホアカレイカントリークラブ」を借り切って開催されました。ホアカレイカントリークラブは、2022年、2023年のLPGA・Lotte Championship開催コースとして、世界的に有名になりました。コース設計は全米オープン2回、全英オープン2回、SONY OPEN in Hawaii 2回の優勝を含め、ツアー通算28勝を誇る“The Big Easy”こと、アーニー・エルスです。コース内にはバンカーが112個もあり、とても挑戦しがいのあるコースです。それぞれ趣向を凝らしたチームが集まり、熱戦を繰り広げました。ゴルフ終了後には、おしゃれなクラブハウスのレストランでディナー＆表彰式も開催。豪華賞品の数々に、参加者からは喜びの声があがっていました。



元気アラワイプロジェクト！

当協会の社会貢献委員会が取り組んでいる「元気アラワイプロジェクト」を紹介します。
元気アラワイ・プロジェクトは、ハワイ州模範財団のもとで行われている非営利のプロジェクトです。
ワイキキの北側に位置する「アラワイ運河」をバイオレメディエーション技術を活用し、
アラワイ運河で釣りや泳ぎができるようにすることを目指します。

7月8日朝、多くの協力者が集まり、アラワイ運河に沖縄県の琉球大学で開発された「EM(有用微生物群)」という
善玉菌の集合体をつかった泥団子「ゲンキボール」を作って運河に投入しました。



ウクレレ愛ランド・子ども島プロジェクト2023 「ハワイと日本が繋がる日！」

今年「NPO ハワイアロハライフ協会（以後「HALE」）」と「ウクレレ愛ランド」が共に手を携えて、ハワイと日本の小学生を結ぶプロジェクトが始動いたしました！

これからどんな展開になっていくのか？！このプロジェクトが実を結ぶまでのプロセスを、HALE 会員の皆さまにも一緒に味わって頂きたい、レポートをお送りいたします。ぜひ応援してください！！

「ウクレレ愛ランド・子ども島プロジェクト」って？

猛威をふるっていたコロナ禍において、日本の学校現場ではこんな事が起こっていました。

「飛沫不安の音楽の授業で歌えない」「笛が吹けない」… などなど。

長年、ウクレレの普及に携わっていた私・高嶋は「今こそウクレレの出番では？！」と思い立ち。

折しも日本の小学校では「英語教育の導入の早期化（2020年より小学校3年生から必須科目）」、「タブレット端末の普及」が進んでいたこともあり、ウクレレを通じて世界と繋がる総合学習への構想に膨らんでいきました。

2023年には東京都を中心に8校が導入くださっているこのプロジェクト。

1番最初の導入は東京都三鷹市の公立小学校「にしみたか学園井口小学校」でした。

初めてウクレレを手にした時、「うわー軽いつ」といった驚きの声！

子供達は数回の授業であっという間に弾けるように。凄い！！

初年度はウクレレ老舗メーカーの「KoAloha」さんの厚い協力のもと、オンラインでハワイと繋ぐ授業を開催しました。

子供たちのハワイに対する素朴な疑問、一生懸命英語で質問をしてみようとする姿勢、新しい事を知ることへの感動、そんな様子に、私自身も刺激を受けました。

「次はハワイの小学校と繋がってみたいな。」学校側のそんなリクエストから、このプロジェクトは新たな展開へと進んでいきます。

どうやってハワイの小学校と繋がることができる??

どうやってハワイの小学校と繋がり展開していったらいいのか、壁にぶつかり模索していた時に、理事／首都圏支部長の田中 久雄様（元ソニーハワイ・東京支社長）にご相談させていただき、田中様より何度も HALE 本部に働きかけていただきました。この取組みは田中様のご尽力無くしてはスタート出来なかったと思います。心から感謝しております。

そしてそれに応えていただいた畑様はじめとする HALE の「社会貢献委員会」の皆さまとともに、2023年4月4日、第1回ミーティングが開催されました。

このプロジェクトや企画案にどんなことを盛り込んでいったら良いか、今後どのように進めて行ったら良いか、などなど、ハワイの事情だけでなく、プロジェクトへのアドバイスも沢山いただき、とても心強く、このプロジェクトが一気に花開いていくことを予感し、改めて頑張らねば！と気持ちを引き締めました。

…… 会議にご参加いただいた HALE 「社会貢献委員会」の皆さま ……

HALE 筆頭副会長 本江 滋夫 様（ファーストハワイアン銀行SVP）

HALE 筆頭副会長 クリスティン・久保田 様（デモン・キー法律事務所パートナー）

HALE 副会長 瀬田 譲二 様（セントラル・パシフィック・バンク Sr. Advisor）

HALE 常務理事 畑 華子 様（スターツ・インターナショナル・ハワイ社長）



ウクレレ愛ランド・子ども島プロジェクト2023 「ハワイと日本が繋がる日！」

(前ページより続く)

ハワイの小学校へアプローチが始まりました！

社会貢献委員会と話を進める中で、このプロジェクトは、ハワイと日本ともに公立の小学校を繋なぎ、音楽だけでなく、互いの文化や国の違いや多様性を理解し尊重する機会とすることに重きを置くことに合致しました。

そして2023年5月23日、企画書を持って畑様・クリスティン様がハワイのAlaWai小学校へ訪問くださりました。AlaWai小学校ではMsDebusca校長、音楽のクリス先生、World Languageのシャロン先生が出迎えてくださり、このプロジェクトに大きな関心を示していただいたそうです。

AlaWai小学校ではAfterSchoolで特別クラスを創設して4年からメンバーを募ってくださるそうです！！

そして、日本の井口小学校とハワイのAlaWai小学校の記念すべきオンライン授業の第1回目は

2023年9月16日(土) ※日本時間となりました！

畑様・クリスティン様、AlaWai小学校への働きかけ、有難うございます！



次号レポートでは、いよいよ私・高嶋もハワイに訪問し、社会貢献委員会の皆さまとも初のお顔合わせをいたします！そしてAlaWai小学校への訪問も予定しており、どんな展開になるのか、今からワクワクしています。日本の小学校も1学期は3校でウクレレ授業を開催中です！！





HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
NPO ハワイアロハライフ協会(いの会)

&



「人生の成功者になるためのセミナー」 Sponsored by 「一蘭」・吉富 学

～先駆者たちの“知的資産”を賢く継承し、知的富裕層になろう～
(全7回シリーズ)

場所: Waialae Country Club
参加費: ランチ付き \$30(定員15名)
全7回シリーズご参加の方は\$150!
ZOOM参加 \$10(定員なし)
参加申込: アロハオフィス(808) 428-5808
または協会ウェブサイト
<https://hawaiialohalife.org>
または裏面の申込書に必要事項を
ご記入ください。
申込締切: 定員になりましたら締切となります。



セミナー会場のWaialae Country Club Meeting Room

【第1回】 2023年5月10日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: コロナよさらば、今年こそ「ハワイ」を遊び尽くす!
スピーカー: 松田ヒロ/岩瀬英介 氏 担当: 岩瀬



【第2回】 2023年6月14日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: 海外に残した資産、どうやって相続すればいい?
スピーカー: Eri Shima/Shinichi Matsumoto 氏 担当: 久保田



【第3回】 2023年7月12日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: 海外で人脈作り～メンタルで「孤独死」しないために
スピーカー: 佐野好勇/田中久雄 氏 担当: 佐野



【第4回】 2023年8月9日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: ハワイのケアホームってどんな感じ?
スピーカー: 西村ちえ 氏 担当: 西村



【第5回】 2023年9月13日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: 「疲れた」なんて言わせない! 今こそ旅に出る理由
スピーカー: 迫田健路 氏 担当: 西村



【第6回】 2023年10月11日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: 「アロハスピリッツ」の本当の意味をご存じですか?
スピーカー: クリスティーン久保田 氏 担当: 坂井



【第7回】 2023年11月8日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: 海外に資産がある皆さん、税金はどっちに納めてます?
スピーカー: 内藤克 氏 担当: 久保田



※講演者、並びに講演内容は変更される場合もございます。予めご了承ください。

ハワイの新ルールおよび規制などのお知らせ

深田マコ

ハワイ・日本両国の入国規制が緩和され、久しぶりにハワイ旅行を検討されている会員の皆様のために、2020 年以降に始まったハワイの新ルールや規制をまとめてご紹介します！

2023 年 5 月現在、ハワイ到着時にも、日本帰国時にもワクチン接種証明書や陰性証明書の提示等が不要となり、制限なくハワイ旅行が楽しめるようになりました。

ダイヤモンドヘッド州立自然記念公園の環境保持と混雑緩和のため、2022 年 5 月 12 日よりオンラインでの事前予約制がスタート（在住者を除く）。ダイヤモンドヘッド州立自然記念公園に入園するには、事前予約が必須になるのでご注意ください。オンライン事前予約は、来園希望日の 30 日前の 6:00 より可能です。

また、オアフ島東部にある自然保護区「ハナウマ湾自然保護区」もオンラインでの事前予約が必要です（ハワイ在住者は水曜～日曜日の 6:45 ～ 9:00 に予約なしでの入園が可能）。毎週水曜～日曜日にオープンしており、オンライン事前予約は来園希望日の 2 日前の 7:00 より受付開始となっています。

ハワイのオアフ島の公共交通機関「ザ・バス」の紙チケットが廃止に。2021 年の夏から、新たに「Holo カード」という電子カードをスタートしました。日本で言う「パスモ」や「スイカ」に似た交通系のカードのように入金済みのカードをタッチして運賃を支払うことができ、オンラインで作るアカウントからチャージや残高の確認などが可能です。

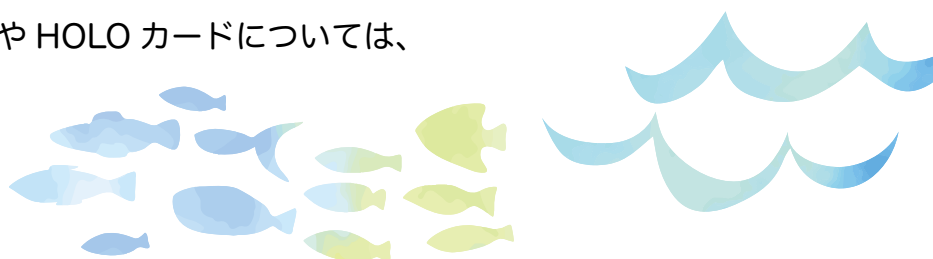
割引運賃が適用されるシニア（65 歳以上）、子ども（6 ～ 18 歳）、障がい者用のホロカードは、現在カリヒにあるトランジットセンター内のザ・バス・パス・オフィスで購入可能です。購入時には、身分証明や公的医療保険制度の利用証明書を提示する必要があるため、持参するのを忘れなく。：カリヒ・トランジット・センター（Kalihi Transit Center）811 Middle St., Honolulu, HI 96819

重要な変更

・2023 年 1 月以降、ハワイ非居住者が新しくシニアホロカードを作る場合は 1 日パス（\$3）のみの利用となりました。月間パスと年間パスが使用できなくなりました。（居住者は全種類のパスが OK）

※ TheBus 割引運賃カード プログラムや HOLO カードについては、

[TheBus.org](https://www.thebus.org/) をご覧ください。





【ハワイアロハライフ協会 首都圏支部ZOOM講演会】

ハワイアン音楽で楽しむハワイの島々の物語



夫馬 典子先生

皆様、アロハ！1778年、記録においては、ハワイ諸島に初めてヨーロッパ人が訪れました。英国の海洋探検家クック船長率いる探検船です。その当時のハワイには、文字がありませんでした。ハワイの人々は、伝え残していきたいことや溢れる情感を、歌詞にしてメロディーを付けて、完成したメレ（歌）に、忘れないように振付を施して踊り歌って語り継いできたのです。それがハワイのメレの原点であり、フラなのです。

ハワイのメレの中は、歴史、神話、王族たちへの思い、土地の様子、愛についてなど、多種多岐に渡る内容が歌われていて、それはハワイを観光するだけでは、なかなか触れることができません。今回は、ハワイアン音楽から垣間見るハワイの島々の物語について、お伝えいたします。

日時：2023年7月29日（土）：10:00～12:00 日本時間

2023年7月28日（金）：15:00～17:00 ハワイ時間

会費：2,000円 定員：20～30名

申込先：遠藤 090-8892-7201 yoko-oct@m01.itscom.net

＜参加費振込先＞

三井住友銀行 中村橋支店 普通口座：1788661 口座名義：ヒスレア首都圏支部

＊お申し込みをされた方には、講演日までにZoom URLをE-Mailにてお送りいたします。

〈夫馬 典子先生 プロフィール〉

フラダンス講師とハワイ語講師を務めるほか、近年はハワイに関する諸講座やハワイアンイベントの司会にも携わる。ハワイ語は、鳥山親雄氏に師事し、2015年「誰でもわかるハワイ語の本」（文踊社）を監修。英語教員免許、日本語教師資格保有の語学好き。

主宰しているハワイ語講座は、フラダンサーを中心に教えて約10年が経過。生徒には、プロやセミプロのミュージシャンたちを含み、過半数はフラの先生たち。ハワイ語会話、ハワイ語文法、ハワイアンソングの読解、ハワイの歴史、文化、神話、習慣など多岐に渡る内容の講座を行っている。プライベートレッスンでは、作詞の指導や、フラのコンペティションに出場する方のハワイ語詠唱の発音指導なども行っている。

また、NHKドラマ「わげもん」のハワイ語の台詞の提案を行ったり、日本語歌詞のハワイ語翻訳等も行う。2021年8月よりハワイアロハライフ協会「ウクレレ＆ハワイ語サロン」講師に就任。2022年 福島県スパリゾート・ハワイアンズ、常磐音楽舞踊学院のハワイ語講師に就任。フラダンスはカリマ直子氏に師事し、Hālau Nā Mamo O Pōhai Kalima所属。西新宿カルチャープラザのクラスでフラダンス講師を務める。趣味はウクレレとゴルフ。

2023年7月 イベント予定

6月	2023年7月						8月
月	火	水	木	金	土	日	
					1 気功エクササイズ Walking Soccer	2 HALE ALOHA WEEK 2023 特別サポート会員限定・ ホアカレイCCでプレー	
3 【オンライン】ウクレレ クラス	4 みんなの絵画教室 HULA Lesson 米国独立記念日を楽しむ 晩餐会	5 みんなのラジオ体操 & 心 と体に優しいフラダンス エバピーチでHALEゴルフ 【オンライン】初歩の英 会話サロン	6 ハレの会・フアンドレイ ズゴルフ大会2023	7 特別サポート会員限定・ ホアカレイCCでプレー ハレの会・麻雀クラブ	8 気功エクササイズ 元気アラワイプロジェクト Walking Soccer	9 特別サポート会員限定・ ホアカレイCCでプレー	
10 【オンライン】ウクレレ クラス	11 みんなの絵画教室 HULA Lesson	12 みんなのラジオ体操 & 心 と体に優しいフラダンス 人生の成功者になるための セミナー（第3回） 【オンライン】初歩の英 会話サロン	13 ロイヤルクニアでハレゴ ルフ	14 特別サポート会員限定・ ホアカレイCCでプレー	15 気功エクササイズ Walking Soccer	16 特別サポート会員限定・ ホアカレイCCでプレー	
17 【オンライン】ウクレレ クラス	18 みんなの絵画教室 HULA Lesson	19 みんなのラジオ体操 & 心 と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英 会話サロン	20 ハワイプリンスゴルフク ラブ	21 特別サポート会員限定・ ホアカレイCCでプレー ハレの会・麻雀クラブ	22 気功エクササイズ Walking Soccer	23 特別サポート会員限定・ ホアカレイCCでプレー	
24 【オンライン】ウクレレ クラス	25 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室	26 みんなのラジオ体操 & 心 と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英 会話サロン	27	28 特別サポート会員限定・ ホアカレイCCでプレー	29 気功エクササイズ Walking Soccer	30 特別サポート会員限定・ ホアカレイCCでプレー	
31 【オンライン】ウクレレ クラス							

ご注意

ハワイ州の方針に従い、自粛を継続しているイベントもございます。
詳しくはお問い合わせください。アロハデスク ☎(808) 428-5808 info@hawaiialohalife.org

最新情報

7月12日(水)人生の成功者になるためのセミナー(第3回) ZOOM参加も可能
「みんなのラジオ体操&心と体に優しいフラダンス」は6月はお休みです。

毎週月曜日開催の「ウクレレサークル」

毎週水曜日開催の「初歩の英会話サロン」 オンラインで開催

ウクレレサークル > 担当・深田マコ mako@hawaiiseniorlife.org

英会話サロン > 担当・塚原勉 tsukahara@hawaiiseniorlife.org

第1・第3金曜日に「ハレの会・麻雀クラブ」が復活開催しています！ > 担当・西村

気功エクササイズ (担当:野田省三) 毎週土曜日、朝7時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド
みんなのラジオ体操 (担当:塚原勉) 毎週水曜日、朝8時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド

みんなの絵画教室(担当:塚原勉)

毎週火曜日に開催

フラ教室&キルト教室 (担当:朝比奈マナ)

毎週火曜日11:00~12:00(フラ) 場所:ウラクタワー4階ラウンジ

毎週木曜日10:30~11:30(キルト) 場所:アロハオフィス

ウォーキングサッカー(担当:平岡)

毎週土曜日午前9時半集合、
午前10時からキックオフ

テニスかピククル・ボールか、激しくなったコート争奪戦

気候的にはパラダイスのハワイですが、この1年間は水面下で、テニス愛好家と新しいスポーツとして急成長を続けているピククル・ボール愛好者の間でし烈なコート争奪戦が繰広げられています。

日本ではあまり見かけませんが、アメリカではパブリックのテニスコート、バスケットコートが山ほどあります。ハワイも例外ではなく、至る所に無料のテニスコートがあって、予約なしで誰もが使用できます。他の人がプレーしていれば、45分待てば交代してくれます。これがルールです。プライベートなコートも少しはありますが、テニス好きの人にとってハワイは天国です。そこへ降って湧いたのがピククル・ボールです。

ピククル・ボールというのは2022年の4月号のアロハ通信でもお知らせしましたが、ここ数年の間にハワイを含む全米で急速に伸びてきた新しい形のスポーツです。

テニスと、ピンポンとバドミントンのそれぞれの子供にもできるような部分を組み合わせた（カヌーで余った漕ぎ手たちを集めて一つのチームにしたピククル・ボートから名前が付けられた）老若男女が一緒に楽しめるアメリカはワシントン州シアトル発祥のゲームです。ゲームのルールは昨年の4月号に書いているので今回紹介はしません。

数字を並べても面白くはありませんが、新聞への投書によると、ピククル・ボールの愛好者はこの3年間で490万人から890万人に増えているそうです。ハワイに限定すると14万人以上がテニスコートを使用しているにもかかわらず「ホノルル市郡政府がこれまでのテニスコートをピククル・ボールのコートに変更しようと計画しているのはもってのほか。テニス・レッスンのコートがこれまでの14から5コートに減らされようとしている。青少年育成の機会を奪うようなことをするな」と主張しています。ホノルル市郡政府の計画では、これまでテニスコートだったのを19のピククル・ボールのコートに変更してきましたが、さらに65の常設のコートを創設する予定だそうです。

「急速な需要に応じてもっとピククル・ボールのコートを作れ」という投書では「テニスコートをピククル・ボールのコートに変更するなり、アラモアナ・パークにもピククル・ボールのコートを新設して下さい。全米各地では需要に見合った数のコートが出来ているにもかかわらず、アラスカとハワイだけが需要に追いついていません」。ピククル・ボールの愛好者の間では、それぞれの遊び仲間の人々が中心となって「ピククル・ボールのコートをもっと作ってほしい」と言う要望書を密かに回して署名活動をしているらしい、という話も飛び込んできます。

ご承知のようにテニスは紀元前のエジプトが発祥地と言われ、1505年にはイギリスで国際試合が行われたように長い歴史を持っていますが、ピククル・ボールの発祥は1965年にシアトルの父親2人からスタートしました。単純な比較は出来ませんが、こんなに短期間で年内にプレイヤーが1000万人を超えるスポーツはこれまで例がないかも知れません。日本でも急速に普及することは間違いないと思っています。

私が存在を知ったのは昨年の4月でしたが、この1年でピククル・ボールのコートはホノルルの至る所で見かけるようになりました。友人の紹介で最初にプレーを始めたのはカハラ地区にあるコートで3面。本当に老いも若きも、そして男女ほぼ同数で「20人以上もこんなに多くの人がいって、果たしてプレーができるのだろうか」と思ったものです。でも5分も待たずにルールも知らないまま、すぐにコートに放り出されました。パートナーになった女性に「私はビギナーで何も知りません」と言うと「ああ、いいよ、ノープロBLEM」。テニスとはルールが若干違うものの、基本的には似ています。次にプレーに出かけたのはダイヤモンド・ヘッドの4面のピククル・ボールのコート。これまでのテニスコート2面を变身させたものです。考えればこれまで2面のテニスコートで計8人までしか使えなかった場所が、一気に16人が使えるようになるので「多くの人を楽しめるようになった」ことは確かでしょう。長年のテニスで腰椎と右ひざを痛めた私は、ニー・サポーターを着けながらついにピククル・ボールに転向しました。

全米50州で普及し続けているピククル・ボール。過去にスポーツを経験したことのない人でも、そしてチームを組むことなく個人がいつでも誰とでも簡単に楽しめる、という手軽さとコートの狭さが人気の秘密かなと思っています。参加する予約サイトもありますが、予約なしでもコートに出かけて、自分のパドル（ラケットと言わないのです）を4人に足りない場所に置きさえすれば、順番が回ってきます。みんな知らない人ばかりです。それが当たり前のようです。十分に汗をかいだなど満足すればいつコートを去っても構わないのですから、こんなに気軽なスポーツは他にはないかも知れません。日本からのビジターも歓迎されますので、遠慮なく参加して下さい。（写真はホノルルのTargetで見つけたパドル）



⑤副会長 ヒロ松田さん

ハレの会でヒロ松田さんの軽妙なトークに触れていない人はいませんよね？当協会副会長のヒロ松田さんはいつも明るく面白く、協会のアイドル的存在です。

東京生まれの松田さんは青山学院大学の法学部に入学。大学2年の夏、ハワイ留学を決意しました。「一度は医学部を目指したり、弁護士を目指したり。最終的には外国人に日本語を教える免許も取得し、教師も良いなと。でもその度に『本当にこれで私の人生は楽しいか？』と自問自答した」と言う松田さん。結局ハワイ大学卒業後に選んだのは、日本へ帰らず、ハワイに残ること。「それが一番楽しいと判断したんだろうね」。

旅行会社で4年間働いた後、「ハワイアン・パシフィック・リゾート」というホテルに入社。日本からのお客様を増やす営業職に就きました。「旅行業もホテル業も、本当に楽しかった。営業って面白い」と松田さん。朝、アポイントメントが取れたらすぐにランチミーティング。週に4回くらいはそのまま接待ゴルフ。夕方オフィスに戻り仕事をして、夜はディナーミーティングに接待。帰宅は毎晩夜中2時という生活で、とにかく人脈を構築していった。

そして1986年、ヒルトンハワイに転職。日本人宿泊客を伸ばすという営業職に就いた。当時はまだ70%以上が白人という状況だった。しかし持ち前のガッツと明るさでそんな中でも「毎日仕事に行くのが楽しくて仕方なかった」と語る松田さん。「今に至るまで会社に行きたくないと思ったことがないんだよね。何でもそうだけど、楽しんだもの勝ちなんだよ」

1998年、ついに宿泊客の54%を日本人宿泊客で占めるという偉業を達成した。この頃からホテル業界では「営業の神様」と呼ばれるようになったそうです。

ここまで成功を収めた理由を、松田さんはあるインタビューでこう語っています。

- まずポジティブなやる気。やると決めたらやる！
- 情報収集。常にアンテナを立てること！
- あきらめないこと。自分を信じて決してあきらめない！

「私は絶対にあきらめないですよ。言ったことは必ず実現する。だから神様、なんて呼ばれてるんだね」

そして「あきらめない」原動力は・・・

「楽しいのが一番！楽しいから努力できる。それが原点ですよ」と笑います。

松田さんと言えば、ゴルフの腕前の高さでも有名。「ゴルフなんて簡単なんだよ。例えば、360ヤードだったら、一打目で210ヤード以上飛ばせば、残りは150ヤード以内。もう射程距離でしょ。外しても3オンはする。そう考えると無理してドライバーで300ヤード飛ばす必要はない。プロじゃないんだからね。軽くまっすぐ飛ばす練習だけすればいい。理論上はすごく簡単」というのが松田さんのゴルフ理論。いつかエイジシュートを達成するのが夢だそうです。コロナ禍で自宅待機になっている時もしっかり「人生を楽しんで」ゴルフの腕前はずいぶん上がったとか。

もう一つの夢は？と聞いてみたら、こんな答えが返ってきました。

「近い将来に引退をした後は居酒屋的なラーメン屋さんをやる計画、もちろんシェフは私です。実はホテルに勤務する前に不動産の免許を取得、使う間もなくホテルに就職したんです。気づいたらヒルトンで37年目。そろそろ不動産の免許を使うのもいいよね」

今日も松田さんは色んなところに顔を出しては場を盛り上げています。明るく楽しいハワイという土地は、松田さんにとって運命とも言えるほどピッタリと合っている土地なのでしょう。ヒロさん、これからも楽しい司会、よろしくお願いいたします！



朝のラジオ体操の会でプリントを配布して大好評！

塚原勉さん「ツトムのウンチク」お届けします！

アメリカで言っちゃ駄目な言葉 !!

今回は(^^♪さんと('ω')さんの対話です。

(^^♪皆さんは、「料理人」と言ったら英語で何と言いますか？

(('ω'))それは「コックさん」でしょう！

(^^♪アメリカではそれを言っちゃ駄目なんです。「クックさん」と言ってください。

(('ω'))エッそうなの！

(^^♪「クッキング」と言うのに、なんで「コック」になったんだろう？

(('ω'))確かに！

(^^♪本当に意味が分からないのですが「クック」のままにしてください。何故ならば、「コック」は英語で「男性器」という意味になっちゃうんです。

(('ω'))マジ〜？

(^^♪しかも発音で、そう聞こえるかもしれない、じゃなくて、其れにしか聞こえないのです。

(('ω'))えー発音が一緒なんだ！

(^^♪周りが「えっ？」みたいな「You are コック」って言ったら、めっちゃ悪口言われてるみたいな、本気で皆でショックをうける、なぜそんなこと言うの・・・と思ってしまいます。

(('ω'))「お前、ち○ち○」って言うてるんだもんね！

(^^♪ですから絶対にアメリカでは、コックは使わないでくださいね！

(('ω'))分かりました。

どうです、為になりましたか？

ハワイ報知 最新 Town Information

ハワイで本格的な日本料理！

日本料理の粋を集めた新ブランドメニュー「レストラン サントリー」



アロハ・スピリットあふれるおもてなしと共に、日本ならではの味覚をお届けいただけるようメニューが一新された。

季節と皿ごとに選んだ新しいメニューは、一口ごとに味と味の物語が広がる食の旅へと誘う。お馴染みのメニューはそのままに、新しいランチとディナーのスペシャルメニューを追加することで、よりグレードの高い食材を使った季節感あふれる限定メニューの

数々を楽しむことができる。

新ランチメニュー

- ・新お祝いスペシャル
「お祝い」・「お祝い」・「お祝い」
- ・お祝い・お祝い・お祝い
- ・お祝い・お祝い・お祝い
- ・お祝い・お祝い・お祝い
- ・お祝い・お祝い・お祝い

新ディナーメニュー

- ・お祝い・お祝い・お祝い
- ・お祝い・お祝い・お祝い
- ・お祝い・お祝い・お祝い
- ・お祝い・お祝い・お祝い
- ・お祝い・お祝い・お祝い

- ・新月お祝いスペシャル
「お祝い」・「お祝い」・「お祝い」
- ・お祝い・お祝い・お祝い
- ・お祝い・お祝い・お祝い
- ・お祝い・お祝い・お祝い
- ・お祝い・お祝い・お祝い

予約は、Easy (prestaurestaurant.com) または電話 (808-822-5511) から。
詳細は、prestaurestaurant.com

レストラン サントリー
ロイヤルハワイアンセンター 3307

ハワイ報知のご紹介



ハワイ報知本紙とKEKI HOCHI
(子供新聞、月2回刊)

ハワイ報知は今から104年前の、1912年に牧野金一郎氏によって、日本人移民の裾裾を守るために発行されたハワイで唯一の日本の新聞です。現在は日本経済新聞「Keioku Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、ハワイに長く住んでいらっしゃる方にとっては、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの方がおのれが、日本・ハワイをしっかりと知りたいという人によく読まれている新聞です。

現在は長年、滞在のしるしに読者にも読まれており、「英語のレイや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報」が、ハワイ報知を読むことによってよくわかるようになった」と大満更だ。

をいただいております。

ハワイ報知は、ニジヤ、アノキア、マルカイス、バ、マ、ケット、ドンキホーア、カヘカ、ローソン、シ、ラトン、ノイキ、ミツリ、ヤシマサービステーションで販売しているほか、読者帯の人にもご滞在先まで配達させていただきます。

本誌購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)815-2255までご連絡ください。電子版の申し込みはwww.thehawaiihochi.comから簡単に手続きできます。

いつでもどこでも PC・スマホで読める

まずはお試し！ 初月無料

ハワイ報知 電子版
www.thehawaiihochi.com

“ハレの会”を支える特別サポート会員の皆さま



株式会社三田ホールディングス



株式会社松屋フーズホールディングス



株式会社リンガーハット



株式会社日本健康経営



株式会社ダイニチインベストメント



株式会社ミス・パリ



ベルトラ株式会社



株式会社高光産業



株式会社敷島屋



ちとせビルグループ



株式会社ウェルホールディングス



株式会社シーズテクノロジー



WESTGATE USA, Inc.



クラレンス・リー・デザイン



株式会社 一蘭

グリーンジュピター株式会社



ピーアーク・ホールディングス



株式会社 110 Group



医療法人五月会 香川メディカルグループ



Sankara Hawaii, LLC



富士紡ホールディングス

アールエムトラスト株式会社



南山堂ホールディングス



全国警備保障株式会社

寄付の御礼 誠にありがとうございます。

塚原 勉 様

坂井諒三 様

秋本 浩志、喜美子 様

瀬田譲二 様

木村 容子 様

佐野 好男 様

畑華子 様

本江滋夫 様

株式会社コスモファーマ代表取締役専務 水野淳 様

関 利明、伶子 様

津澤裕子 様

メノア ナオミ 様

JTB HAWAII 社長 久保 哲也 様

林 Hideki, Noriko 様

米濱 鉦二 様

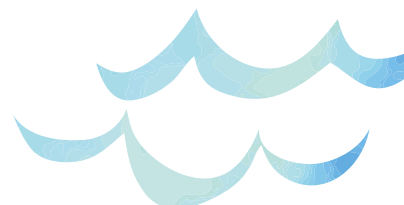
新規のご入会

齋藤 恭子 様

島田 直浩 様

島田 尚美 様

北村 静男 様



“ハレの会”を支える法人会員の皆さま

【米国】

R. Sakai Company
Resort Hawaii Realty, LLC
(<http://www.resorthawaii.us>)
Nashimoto & Associates
(<https://www.nashimoto.com/>)
First Hawaiian Bank
(<https://www.fhb.com/en/>)
Japan Airlines Corporation, Ltd.
(<https://www.jal.com/en/>)
Halekulani Corporation
(<https://www.halekulani.com/>)
Ocean Wind Realty, LLC
(<http://oceanwind-hawaii.com/>)
First Foundation Bank
(<https://firstfoundationinc.com/>)
Wincubic.com, Inc. dba Aloha Street
(<http://www.wincubic.com/en/>)
Starts International Hawaii, Inc.
(<https://startshawaii.com/>)
JTB Hawaii Travel, LLC
(<https://www.jtb-hawaii.com/jtb-hawaii-travel/>)
Hawaii Sekitei Corp dba Waikiki Joy Hotel
(<https://www.aquaaston.com/>)
Kualoa Ranch Hawaii, Inc.
(<https://www.kualoa.com/>)
Nikkan San/Japan Press Service, Inc.
(<https://www.nikkansan.net/>)
Tachibana Enterprises, LLC
(<https://www.tachibana.com/>)
Sachi Hawaii-Pacific Century Properties, LLC
(<https://www.sachihawaii.com/>)
Know's i-land international, Inc.
(<https://www.knowsi-land.co.jp/>)
Lighthouse Hawaii
(<https://lighthouse-hawaii.com/>)
NHK Cosmomedia America, Inc.
(<https://www.nhkcoshomedia.com/>)
TMS HAWAII, LLC dba HAWAII-ROAD
(<http://hawaii-road.com/>)
DOKYU USA, Inc.
(<http://tamafuji.do-kyu.com/>)
Kintetsu International Express (U.S.A.), Inc.
(<http://www.kintetsu-hawaii.com/index.php/corporate-en/>)

Central Pacific Bank

(<https://www.cpb.bank/>)

Liberty Mutual Insurance

(<https://www.libertymutual.com/>)

EOS Accountants LLP

(<https://www.eosllp.com/>)

Valley of the Temples

(<https://www.valley-of-the-temples.com/>)

Gateway Estates

(<https://askagateway.com/>)

RIZAP USA Inc.

(<https://sg.rizap-global.com/>)

(米国全28社)

【日本】

株式会社 十勝毎日新聞社

(<https://kachimai.jp/>)

一般財団法人 ロングステイ財団

(<http://www.longstay.or.jp/>)

株式会社 きくち体操

(<http://kikuchi-taisou.com/>)

医療法人 社団ケーイー

(<https://www.furuta-clinic.jp/>)

医療法人 北海道整形外科記念病院

(<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>)

株式会社 クイックレスポンス

(<http://www.t-k-p.co.jp/quickresponse/>)

株式会社 コスモファーマ

(<http://www.cosmo-ph.co.jp/>)

シーエムシー 株式会社

(<http://cmc-bus.com/>)

大井建設 株式会社

(<http://www.ooiks.co.jp/>)

株式会社 医学研修協会

(日本全10社)

2022年1月現在

ボランティア募集

ハワイアロハライフ協会では、ボランティアをしてくださる方を募集しております。会員による、会員のための楽しく充実したハワイライフを目指しています。アロハオフィスの窓口をはじめ、イベントの企画・運営などご興味のある方は、アロハオフィスまでご連絡ください。

“ハレの会”基本情報



ヒルトンハワイアン
ビレッジ内に
移転しました!!



NPOハワイアロハライフ協会 (ハレの会)

Hawaii Aloha Life Enrichment
Association (HALE)

【郵送】 P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

【電話】 (808) 428-5808

【FAX】 (808) 396-1140

【Eメール】 info@hawaiialohalife.org

【ウェブ】 <http://www.hawaiialohalife.org>

HALE日本地区本部

【電話】 (03) 3407-1390

【FAX】 (03) 6893-7544

【Eメール】 hisleajapan@kjass.net

HALEアロハオフィス (アロハデスク&サロンde HALE)

【住所】 2005 Kalia Rd. Honolulu 96815

ダイヤモンドヘッド・タワー1階#410 (ヒルトンハワイアンビレッジ内)

【営業】 月・火・水・金・土(10:00am~3:00pm)

(※)アロハオフィスはレンタルオフィス、レンタルセミナールームとしてご利用いただけます。

詳しくはアロハオフィスまでご連絡ください。(担当:事務局・西村)

(※)当協会は米国内のチャリティ団体としてIRS(アメリカ合衆国内国歳入庁)から正式に501(c)(3)の認可を受けておりますので、米国の納税者が支払う年会費および寄付金は非課税扱いとなります。(FEIN: 39-2057525)



レストランサントリー店頭に飾られた
「15周年感謝状」の前で(坂井会長)

ハワイに
ご旅行の際は
海外旅行
保険に!

楽しいハワイ滞在中、怪我や病気で病院に行かなければならない事例もしばしば散見します。

特にシニアの方の旅には海外旅行保険の加入が不可欠です。アメリカでは数日の入院や処置で数千万円単位で、日本では考えられない高額な医療費を請求されます。

安心してハワイご滞在をお楽しみになるためにも、必ず海外旅行保険(疾病特約付き)にご加入されることを強くお勧めします。

無料
健康相談

名医に相談できます

大山廉平ドクター

元読売クリニック院長、

元東京都済生会中央病院副院長

Eメールでお気軽にご相談ください。ご希望の方は

①氏名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス

④病歴 ⑤相談内容

を下記メールアドレスにお送りください。

ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できない場合でも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: rempei.oyama1124@gmail.com

お友達を
ご紹介ください!



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

**NPOハワイアロハライフ協会 (HALEの会)
入会申込書 (日本在住者用)**

空欄に✓を入れてください	☐ 個人一般会員 (日本在住)	☐ 夫婦・家族会員 (日本在住)
入会金	\$30	\$60
年会費	\$80	\$140
合計	\$110	\$200

以下ご記入いただきまして、Faxまたは下記宛先まで郵送にてお送りください。
(Eメールアドレスは明確にご記入ください。)

申込者氏名(ふりがな)①				生年月日	/	/
申込者氏名(ふりがな)②				生年月日	/	/
ご住所						
電話番号			Eメール			

入会を希望します。

ご署名: _____ 日付: _____

空欄に✓を入れてください。

- ☐ 小切手またはマネーオーダーにてお支払い
 支払い先: HALE (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 郵送先: HALE P.O.Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830 USA
- ☐ クレジットカードでのお支払い:
☐ VISA ☐ MasterCard ☐ JCB ☐ American Express

カード所有者氏名	カードに記載されているお名前の通りにご記入ください。		
カード番号	- - -	有効期限 (mm-yy)	-
セキュリティコード	(カード裏面の3桁の数字です。)	自動更新を希望	☐ Yes ☐ No
お支払い合計金額	\$ _____		
ご紹介者氏名			

ご署名: _____ 日付: _____

*Dues & Contribution are tax deductible. 501 (C) (3) ID #39-2057525

*Please do not send this form (Card Information) by E-mail from security reason.

NPOハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830 Phone: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140
<http://www.HawaiiSeniorLife.org> info@hawaiiseniorlife.org